

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Tour II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
	CLUB 1		La Tour II		2L		98	C EICHENBERGER Menelik	207286	11:30	98	15	1				15:41	89	2	15:41	17:08	H
CLUB 2		Ajoie IIb		2L		19	A GAILLARD Rémy	207184	15:15	98	77	2				28:29	15	2	28:29	30:29	C1	
Lieu / Ort Location / Luogo		La Tour-de-Peilz		Date / Datum Date / Data		06.09.2026		66	G SERMET Loïc	206035	16:01	98	66	3			30:35	44	2	30:35	32:00	G1
Start / Beginn Début / Inizio		13:30		End / Ende Fin / Fine		15:36		1	G RUSU Christian	210216	19:28	89	70	4			56:11	98	2	56:11	58:11	A
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POD06		89		MINACCI Didier		97019	49:45	5	22	5										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				70	BORBOEN Lionel	218902	51:15	22	26	6								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				26	JUILLERAT Mandy	206183	55:28	30	26	7								
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		25		22	SCHWAB Nicolas	221115												
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		212399		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		GAILLARD Benoit		Signature / Firma Unterschrift			COACH											
Time Keeper Chronométrateur		207771		GAILLARD Diane				Signature		226826	COACH											
Official scorer Marqueur		9804		MOLL Laurent				Signature			COACH											
Referee 1 Arbitre 1		9753		MOCQ Aurélien				Signature			COACH											
Referee 2 Arbitre 2								Signature			COACH											
Tech. Director Directeur tech.								Signature			COACH											
RESULT																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL												
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		2		7		4														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore		La Tour II														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori		0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
COACH																						
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		216798																
MARZOLO Dylan				Signature																		
GOALS / TORSCHÜTZEN / BUTS / RETI																						
TIME OUT		X																				
TOTAL																						
8 min																						